

## Rijsttafels

Inclusief Witte Rijst.

### 182. Szechuan Rijsttafel

(minimaal voor 2 personen bestellen)

**Kun Bao Kai** (kipfilet met cashewnoten in een pikante kruidensaus op szechuan wijze bereid)  
**Szechuan Niu Yuk** (ossenhaas bereid met geurige azijn en rode pepers in kruidensaus)  
**Yu Sian Ha** (garnalen met gember en rode peper in een zoete knoflooksaus)  
**Shau Ab** (geroosterde peking eend in pikante saus)

per persoon € 23,30

## Rijsttafels

Inclusief Witte Rijst.

### 184. Indische Rijsttafel

(minimaal voor 2 personen bestellen)

**Kroepoek, Saté Ayam** (kipsaté met pindasaus)  
**Ayam Pangang** (kip in pikante saus),  
**Ma La Doe** (boontjes in pittige saus)  
**Gado-Gado** (taugé gerecht)  
**Foe Yong Hai** (bekend chinees omelet gerecht)  
**Babi Pangang** (bekend chinees vlees gerecht)  
**2 soorten rundvlees**  
**Ma La Zhei** (kool in kerriesaus)  
**Pisang Goreng** (gebakken banaan).

per persoon € 20,50

## Party & Catering

家送

Speciaal voor Verenigingen of voor Uw Feestjes thuis!  
 Vanaf 15 personen bieden wij diverse mogelijkheden.

Alle gerechten worden geleverd in Chafing-dishes waardoor gerechten optimaal op temperatuur blijven  
 Borden en Bestek kunnen ook worden meegeleverd.

Voor informatie kunt u bellen naar : (0515) 439416



## Restaurant

餐

Ons sfeervol restaurant bied ruimte voor 120 personen, uniek uitzicht over het water.  
 ook lopend buffet is te reserveren (v.a.15 pers.)  
 Ons restaurant beschikt over een invalidentoilet

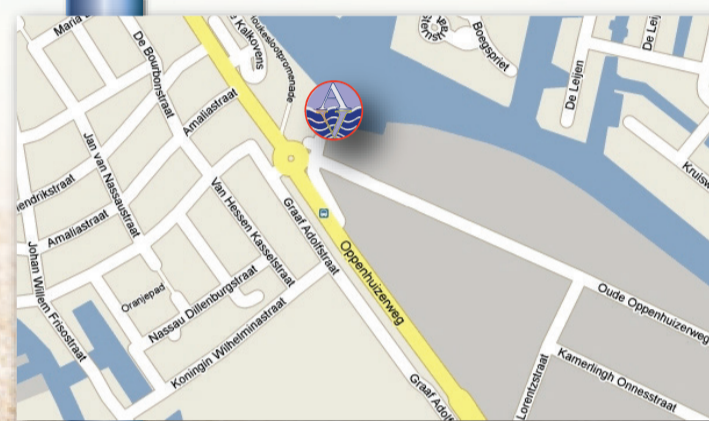
## Terras a/h Water

Ook bieden wij u een buiten-terras aan het water voor een hapje of drankje.

## Allergie

过敏

Heeft u last van een allergie? Laat het ons weten.  
 Ons personeel kan u dan helpen met het maken van uw keuze.



WIJ WENSEN U  
 SMAKELIJK ETEN!

慢慢吃

**TiP!** Wij hebben elke maand een extra voordelig **Maandmenu**  
 Meer info hierover treft u aan bij onze afhaalbalie, of kijk op onze website: [www.aquavillage.nl](http://www.aquavillage.nl)

### 183. Chinese Rijsttafel

(minimaal voor 2 personen bestellen)

**Tjao Tja Zhei** (gemengde groenten met ossenhaas, varkenshaas en kipfilet)  
**Koe Loe Yuk** (gepaneerde bolletjes varkenshaas)  
**Babi Pangang** (bekend chinees vlees gerecht)  
**Tjap Tjoy** (bekend groente gerecht)  
**Sate Ayam** (kipsaté met pindasaus)  
**Kroepoek**

per persoon € 17,30



**TiP!** Kado-Tip: geef eens een **dinercheque** cadeau.  
 Deze zijn te gebruiken voor in ons restaurant en voor het afhalen.



Veel gerechten zijn inclusief **kleine** Rijst.  
 In plaats hiervan:  
 Met Kleine Nasi of Bami i.p.v Rijst: € 1,60 extra.  
 Met Grote Nasi of Bami i.p.v Rijst: € 2,60 extra.  
 Met Kleine Mihoen i.p.v. rijst geldt een toeslag van € 5,00.

## ORIENTAALS RESTAURANT

# Aqua Village



## AFHAAL PRIJSLIJST

De prijzen hiernavolgend zijn speciaal bestemd voor het afhalen van gerechten, waarvoor wij speciaal zijn ingericht.

**De Schilkampen 39**  
**8606 ES Sneek**  
**Tel: (0515) 439416**

- ★ Sfeervol restaurant tot 120 zitplaatsen
- ★ Zonnig terras aan het water
- ★ Ruime keuze uit vele Chinese specialiteiten
- ★ Mooi uitzicht op het water houkesloot Sneek
- ★ Iedere maand een nieuwe voordelig afhaal menu
- ★ Eigen ruime parkeer gelegenheid
- ★ Eigen ligplaats voor boten
- ★ Catering Service (particulier & bedrijf)
- ★ Lopend buffet vanaf 15 personen
- ★ Gluten- & Lactose-vrij dieet gerechten ook mogelijk

[www.aquavillage.nl](http://www.aquavillage.nl)

## Openingstijden

zie onze website voor de actuele openingstijden.

## Voor & Bijgerechten

头盘

1. Kroepoek.....€ 3,60
- 1a. Cassave Kroepoek *Pikant*.....€ 3,80
2. Loempia Speciaal (met ei, ham, taugé & vlees).....€ 6,00
- 2a. Loempia Kip (met ei, taugé & kip).....€ 7,20
3. Kantonese Mini Loempiaatjes (4 stuks).....€ 6,70
- 3a. Mini Loempiaatjes Tsin Tao (8 stuks).....€ 4,70
4. Loempia v/h Huis (met rundvlees).....€ 10,80
5. Loempia met Babi Pangang.....€ 10,80
6. Saté Ayam (4 stokjes KipSaté met pindasaus).....€ 7,30
8. Pansit Goreng (4 stuks).....€ 4,60
11. Pisang Goreng (4 stuks gebakken banaan).....€ 4,60
12. Div. Sauzen (Pinda, Pikant, Zoetzuur).....v.a.€ 3,70
13. Atjar.....€ 3,10
14. Witte Rijst.....€ 4,80
18. Krokant gebakken Garnalen (5 stuks).....€ 7,80
19. Mini Koe Loe Yuk (8 stuks).....€ 8,00



## Soepen



26. Kippensoep.....€ 4,50
27. Tomatensoep.....€ 4,50
28. Haaienvinnensoep.....€ 5,00
29. Champignonsoep.....€ 5,00
31. Kerriesoep.....€ 5,50
32. Wan Tan Soep.....€ 6,70
34. Szechuansoep (pikante soep met ossenhaas).....€ 6,90

## Nasi Gerechten

飯

- 40an. Kleine Nasi Goreng (met Ei).....€ 6,00
- 40n. Nasi Goreng (met Ei & Ham).....€ 7,50
- 41n. Nasi Speciaal (met 1 st. Saté en Kip).....€ 13,30
- 42n. Nasi Saté (met 3 st. Saté).....€ 13,30
- 43n. Nasi 'Aqua Village'.....€ 20,90 (met Foe Yong Hai, Babi Pangang, Koe Loe Yuk en 2 st. Saté)

## Bami Gerechten

麵

- 40ab. Kleine Bami Goreng (met Ei).....€ 6,00
- 40b. Bami Goreng (met Ei & Ham).....€ 7,50
- 41b. Bami Speciaal (met 1 st. Saté en Kip).....€ 13,30
- 42b. Bami Saté (met 3 st. Saté).....€ 13,30
- 43b. Bami 'Aqua Village'.....€ 20,90 (met Foe Yong Hai, Babi Pangang, Koe Loe Yuk en 2 st. Saté)

## Mihoen Gerechten

米粉

50. Mihoen 'Aqua Village'.....€ 23,90 (met Foe Yong Hai, Babi Pangang, Koe Loe Yuk en 2 st. Saté)
51. Mihoen met Varkensvlees.....€ 13,00
52. Mihoen met Kipfilet.....€ 13,00
53. Mihoen met Chinese Garnalen.....€ 15,80
54. Mihoen met Runderhaas.....€ 16,80
56. Mihoen a la Singapore.....€ 16,00 (met Cha Siu, Kleine Garnaaljes en Kerrie)

## Combinatie Gerechten

自选

Inclusief Witte Rijst.

60. Babi Pangang, 2st. Saté en Foe Yong Hai...€ 17,90
61. Babi Pangang, 2st. Saté en Ayam Pangang...€ 17,90
62. Babi Pangang, 2st. Saté en Tjap Tjoy.....€ 17,90
63. Babi Pangang, 2st. Saté en Kip Kerrie.....€ 17,90
64. Babi Pangang, 2st. Saté en Koe Loe Yuk...€ 17,90
66. Babi Pangang, 2st. Saté en Dagin Smoor...€ 18,90



## Omelet Gerechten

蛋

Inclusief Witte Rijst.

70. Foe Yong Hai met Varkensvlees.....€ 13,30
71. Foe Yong Hai met Kipfilet.....€ 13,30
73. Foe Yong Hai met Chinese Garnalen.....€ 17,00

## Groente Gerechten

菜

Inclusief Witte Rijst.

80. Tjap Tjoy met Varkensvlees.....€ 13,30
81. Tjap Tjoy met Kipfilet.....€ 13,30
82. Tjap Tjoy met Runderhaas.....€ 16,50
83. Tjap Tjoy met Chinese Garnalen.....€ 16,50

Veel gerechten zijn inclusief **kleine** Rijst.  
 In plaats hiervan:  
 Met Kleine Nasi of Bami i.p.v Rijst: € 1,60 extra.  
 Met Grote Nasi of Bami i.p.v Rijst: € 2,60 extra.  
 Met Kleine Mihoen i.p.v. rijst geldt een toeslag van € 5,00.

## Kip Gerechten

鸡

Inclusief Witte Rijst.

90. Kipfilet met pikante Saus.....€ 15,30
91. Kipfilet met Kerrie Saus.....€ 15,30
93. Kipfilet met Chinese Champignons.....€ 16,00
94. Kipfilet met Ketjapsaus.....€ 15,30
95. Ayam Pangang met Pikante Saus.....€ 15,30
96. Ayam Pangang met Roedjak Saus.....€ 15,30
97. Ayam Pangang met Ketjap Saus.....€ 15,30

## Ossenhaas Gerechten

牛

Inclusief Witte Rijst.

100. Runderhaas met Kerrie Saus.....€ 19,70
101. Runderhaas met pikante Saus.....€ 19,70
102. Runderhaas met Champignons.....€ 19,70
103. Runderhaas met Chinese Champignons € 20,50

## Varkensvlees Gerechten

肉

Inclusief Witte Rijst.

110. Babi Pangang met pittige Roedjak saus...€ 15,30
111. Babi Pangang.....€ 15,30
112. Babi Pangang met Pindasaus.....€ 15,30
113. Babi Ketjap.....€ 15,30
114. Koe Loe Yuk.....€ 15,30 (gepaneerde Varkenshaas met Zoetzure Saus)
115. Varkenshaas met Ketjap Saus.....€ 15,80
116. Varkenshaas met Kerrie Saus.....€ 15,80
117. Varkenshaas met Pikante Saus.....€ 15,80
118. Varkenshaas met Chinese Champignons.€ 16,50



## Garnalen Gerechten

虾

Inclusief Witte Rijst.

120. Gepaneerde Chinese Garnalen.....€ 18,60 (met pikant-zoetzure saus)
121. Chinese Garnalen met Kerrie Saus.....€ 18,60
122. Chinese Garnalen met pikante Saus.....€ 18,60
123. Chinese Garnalen met Chin. Champig....€ 19,00

## Indische Gerechten

印

(\*) Inclusief Witte Rijst.

130. Nasi of Bami Rames.....€ 15,50 (kleine nasi of bami met 2 soorten Rundvlees, Ma La Zhei, boontjes & 1st. Saté)
131. Nasi of Bami Rames Speciaal.....€ 18,50 (kleine nasi of bami met 2 soorten Rundvlees, Ma La Zhei, boontjes, kip & 1st. Saté)
132. Nasi of Bami Rames Compleet.....€ 26,50 (kleine nasi of bami met 2 soorten Rundvlees, Pisang Goreng, Babi Pangang, Foe Yong Hai, Atjar, Ayam Pangang, Ma La Zhei & 1st. Saté)
133. Dagin Smoor (\*).....€ 17,90 (Rundvlees in pikante tomaten saus)
134. Dagin Ketjap (\*).....€ 17,90 (Rundvlees in ketjap saus)
135. Gado Gado (vegetarisch) (\*).....€ 12,00

## Vegetarische Gerechten

齋

Inclusief Witte Rijst.

140. Foe Yong Hai Vegetarisch.....€ 13,00
141. Tjap Tjoy Vegetarisch.....€ 13,00
142. Tau Fu met Groente.....€ 15,90

## Specialiteit v/h Huis

特别餐

Inclusief Witte Rijst.

150. Cha Siu (Geroosterd mager varkensvlees.....€ 17,00 gemarineerd met Honing en fijne Kruiden)
151. Foe Lam (Krokant geroosterd Buikspek.....€ 17,00 op Kantonese wijze bereid)
152. Yu Sian Yuk (Licht gepaneerde Varkenshaas...€ 16,50 met Gember en rode Pepers in een pikante zoetzure Saus)
153. Yu Sian Kai (idem, met Kipfilet).....€ 16,50
154. Yu Sian Niu Yuk (idem, met Ossenhaas).....€ 19,80
155. Yu Sian Ha (idem, met Garnalen).....€ 19,00
157. Tau Si Kai (Kipfilet in geurige Sojabonensaus).....€ 16,00
158. Tau Si Niu Yuk (idem, met Ossenhaas).....€ 19,80
159. Tau Si Ha (idem, met Garnalen).....€ 19,00
160. Tjao Tja Zhei (gemengde Groenten met.....€ 18,70 Ossenhaas, Kipfilet en Varkenshaas)
165. Kun Pao Kai (Kipfilet met Cashewnoten.....€ 17,00 in pikant zure Kruidensaus op a la Szechuan)
166. Po Lo Kai (Kipfilet met verse Ananas).....€ 17,00
168. Szechuan Yuk.....€ 16,50 (Varkenshaas bereid met geurige Azijn en rode Pepers in een pittige Kruidensaus)
169. Szechuan Niu Yuk (idem, met Ossenhaas).....€ 19,80
170. Szechuan Ha (idem, met Garnalen).....€ 19,00
- 171a. Szechuan Yu Pjin (Tongfilet in Pittige Saus).....€ 19,00
171. Hong Sja Yu Pjin.....€ 19,00 (Tongfilet in zoet pikante Saus)
172. Hou You Yu Pjin.....€ 19,00 (Tongfilet in milde Oestersaus en Chin. Champ.)
- 173a. Geroosterde Pekingend (met pikante Saus).....€ 20,00
- 173b. Geroosterde Pekingend (met Chin. Champ.).....€ 20,00
- 173c. Geroosterde Pekingend (met pruimensaus).....€ 20,00
174. Tau San Sin.....€ 19,70 (Combinatie van Garnalen, Kipfilet, Tongfilet en diverse Groenten in een milde Oestersaus)